



6-MWA EKSTANSYON TPS POU AYISYEN KESYON AVEK REPOUS POU MOUN KI ABITE VIL NEW YORK

Lan jou kit e 24 Me 2017, Depatman an of Homeland Security te anonse yon ekstansyon pou 6-mwa nan Haitian Temporary Protected Status (TPS), jouk **January 22, 2018**. Sa vle du ke **plis pase 50,000 Ayisyen ka aplike pou pèmisyon pou kontinye travay epi n ap viv nan Etazini yo jouk 22 Janvyè, 2018**. Desizyon sa a se yon viktwa pou Ayisyen ak tout Ameriken- men li se pa ase. Biwo a Majistra, iAmerica, ansanm avek Cities for Actions Ap kontinye kreye patenarya ak moun kap defann ak kominote ayisyen an pou goumen pou ekstansyon sa a nan TPS pi lwen pase, 22 janvyè 2018.

Si w gen nenpòt kesyon sou kalifikasyon w pou TPS ayisyen oswa ki jan pou aplike pou, li enpòtan ke ou konsilte avèk yon bon repitasyon, konfyans, sèvis legal. **Dokiman sa a se pou enfòmasyon sèlman epi yo pa ta dwe pran kòm konsèy legal.** *Pou plis enfòmasyon sou opsyon imigrasyon ou ak al kontre ak yon avoka, rele 311 epi di "ActionNYC." Vizite iAmerica.org/legalhelp pou yon lis adisyonèl nan sèvis legal founisè pa kòd postal.*

Ki kote mwen ka jwenn san danje, gratis, sèvis legal?

Pou plis enfòmasyon sou opsyon imigrasyon ou ak al kontre ak yon avoka, rele 311 epi di "ActionNYC." Vizite iAmerica.org/legalhelp pou yon lis adisyonèl nan sèvis legal founisè pa kòd postal.

Kouman pou mwen pwolonje TPS ak travay pèmi mwen an?

Ou ta dwe pale ak yon avoka yo chèche konnen si ou kalifye pou yon ekstansyon pou TPS ou ak travay pèmi a, 22 janvyè 2018. Moun ki kalifye pou ekstansyon nan Ayisyen TPS dwe re-enskri **nan Jiyè 24, 2017**. Re-enskri, ou dwe ranpli de fòm:

- **Fòm I-821** aplikasyon pou Temporary Protected Status
- **Fòm I-765** aplikasyon pou Employment Authorization

Ou dwe ranpli tou de fòm si ou vle pou yon ekstansyon pou pèmi travay ou. Pale ak yon avoka pou plis enfòmasyon oswa pou èd ranpli aplikasyon w lan.



Konbyen sa koute pou yon ekstansyon pou TPS ak pèmasyon nan travay?

Pa gen okenn frè pou peye pou pwolonje, men gen yon frè \$ 410 pou otorizasyon travay ak yon lòt frè \$ 85 pou anprent dijital pou TPS- moun ki gen 14 ak pi gran.

Kouman mwen ka pa peye li?

Genyen kèk moun ki ki kalifye yo resevwa yon egzansyon nan kondisyon an frè. Pale ak yon avoka yo chèche konnen si ou kalifye pou yon egzansyon frè. Pou plis enfòmasyon sou egzansyon frè, ale nan sit entènèt USCIS la: www.uscis.gov/feewaiver.

Lè m 'ka ranpli yon aplikasyon pou yon ekstansyon pou TPS ak travay pèmi mwen an?

Moun ki kalifye pou ekstansyon pou TPS dwe re-enskri ant **24 me, 2017 ak jiyè 24, 2017**. Li **enpòtan yo ranpli aplikasyon sa yo pi vit ke posib pou ou kapab yo te kontinye travay otorizasyon apre Jiyè 22, 2017, ki se lè pèmi travay aktyèl ekspire.**

Poukisa mwen bezwen ranpli TPS ak pèmi pou travay aplikasyon mwen le pli vit ke posib?

Si ou gen yon aplikasyon annatant ak resi avi ou ka sèvi ak sa kòm prèv travay otorizasyon. Li ka pran yon kèk semèn pou resevwa avi a resevwa apre ou fin ranpli aplikasyon w yo. Li enpòtan nan pote aplikasyon TPS ak pèmi pou travay ou pi vit ke posib pou ke ou resevwa resevwa avi a tounen soti nan USCIS anvan jiyè 22, 2017, ki se lè pèmi travay aktyèl ekspire.

Èske gen yon ekstansyon otomatik nan pèmasyon nan travay si mwen pa jwenn pèmi pou travay mwen anvan Jiyè 22?

Pwosesis la ekstansyon otomatik se diferan pou ekstansyon TPS sa a pase li te ye pou anvan ekstansyon TPS Ayisyen an. Nan tan lontan an, gouvènman an otomatikman pwolonje pèmi travay pou 6 mwa pou ki kalifye ayisyen TPS-moun ki gen. Koulye a, gouvènman an ka otomatikman pwolonje pèmi travay pou Ayisyen ki kalifye pou TPS-moun ki gen sèlman apre yo fin ou aplike pou otorizasyon travay ak resevwa avi konfimasyon w. **Yon fwa ou resevwa avi, se pèmasyon ou nan travay otomatikman pwolonje jiskaske, 18 janvye 2018.**

Ou ka montre anplwayè w avi a resevwa ak pèmi aktyèl travay ou a pwouve ke w ap otorize nan travay jiskaske, 18 janvye 2018.

Ki kote mwen ka jwenn enfòmasyon an sou ekstansyon sa a nan TPS ak pèmasyon travay?

Vizite sit entènèt USCIS la pou plis enfòmasyon sou TPS Ayisyen:

<https://www.uscis.gov/humanitarian/temporary-protected-status/temporary-protected-status-designated-country-haiti>.

Ki dokiman mwen bezwen ranpli ak aplikasyon ekstansyon TPS mwen an?

Re-enskri pou TPS, ou dwe ranpli fòm I-821, Fòm I-765, ak dokiman adisyonèl sa yo ki demontre idantite ou ak nasyonalite, dat ou te antre Ozetazini, e ke ou te nan peyi Etazini depi 23 jen, 2011. Pale ak yon avoka pou plis enfòmasyon oswa pou èd ranpli aplikasyon w lan.

Èske mwen ka aplike pou lòt kalite kondisyon imigrasyon apre mwen aplike pou ekstansyon TPS mwen an?

Sa a depann sou sikonstans ou yo. Ou ta dwe pale ak yon avoka konfyans yo chèche konnen si ou kalifye pou benefis imigrasyon ak lòt. ***Pou gratis, san danje, èd imigrasyon nan lang ou, ak nan kominote w la, rele 311 epi di "ActionNYC." Vizite iAmerica.org/LegalHelp pou yon lis adisyonèl nan sèvis legal founisè pa kòd postal.***

Kisa k pral rive benefis piblik m 'ak benefis manm fanmi m'?

Sa depann. Ou ta dwe konsilte avèk ajans la founi ou ansanm ak sèvis yo pale sou fason kondisyon imigrasyon ou afekte sa ki benefis piblik ou ka resevwa. Pifò sèvis New York City yo disponib pou tout Nouyòkè yo, kèlkeswa kondisyon imigrasyon yo. Gen kèk benefis ka depann sou estati imigrasyon ou. Si kondisyon imigrasyon ou chanje, ki sa benefis ou resevwa pouvwa tou chanje.

Ki sa ki New York Sèvis City yo disponib nan m 'kèlkeswa kondisyon imigrasyon?

- IDNYC (gratis, leta bay kat idantifikasyon pou tout moun ki abite Vil New York)
- ActionNYC (gratis, san danje, imigrasyon sèvis legal)
- Sèvis Sante, ki gen ladan sèvis ijans, premye swen, ak swen espesyalite
- Sèvis pou Fanmi, ki gen ladan pwogram edikasyon, apre lekòl, ak sèvis swen pou timoun
- Asistans manje Ijans akabri ijans



Pou plis resous pou imigran Nouyòkè vizite:

<http://www1.nyc.gov/site/immigrants/help/city-services.page> or rele 311



VIZIT [IAMERICA.ORG/HAITIANTPS](http://iAmerica.org/HAITIANTPS) POU PLIS ENFÒMASYON



